E/CN.7/2002/8/Corr.1

الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: General
8 March 2002
Arabic
Original: English

لجنة المخدرات

الدورة الخامسة والأربعون

فيينا، ١١-١٥ آذار/مارس ٢٠٠٢

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت*

توجيهات السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

أنشطة برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

تقرير المدير التنفيذي

تصويب

١- الفقرة ٣

يدرج في نهاية الفقرة النص التالي:

واصل اليوندسيب، من خلال برنامجه الخاص برصد المحاصيل غير المشروعة، تقديم المساعدة التقنية لتطوير نظم رصد المحاصيل في البلدان المتأثرة بالمحاصيل غير المشروعة. وبحلول نهاية عام ٢٠٠١، شملت الأنشطة جميع البلدان الرئيسية المنتجة للأفيون والكوكا، وهي أفغانستان[1] وبوليفيا وبيرو وجمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية وكولومبيا وميانمار.

* E/CN.7/2002/1.

120302 V.02-51137 (A)

٢- **الفقرتان ٥٥ و٥٦**

يستعاض عن النص الحالي بما يلي:

٥٥- وواصل اليوندسيب تنسيق أنشطته مع حكومة جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية بشأن تنفيذ الاستراتيجية الوطنية للقضاء على زراعة خشخاش الأفيون غير المشروعة، وقدّم دعمه لبرامج التنمية البديلة في عدد من مناطق زراعة خشخاش الأفيون. وشمل البرنامج التخطيط الانمائي القائم على المجتمعات المحلية، ومخططات الإصحاح والري الأساسية الصغيرة النطاق، والتنويع الزراعي، والأنشطة المدّرة للدخل، وتحسين الطرق الفرعية، والتوعية الصحية الأساسية. واعتمد في عام ٢٠٠١ مشروع كبير آخر للتنمية البديلة. ووفقا لتقديرات الدراسة الاستقصائية الوطنية للأفيون لعام ٢٠٠١، التي أجرتها حكومة جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية بالتعاون مع اليوندسيب، بلغت مساحة الأراضي المزروعة بخشخاش الأفيون ٢٥٥ ١٧ هكتارا في عام ٢٠٠١، وهذا يمثل انخفاضا قدره ٣٦ في المائة منذ ١٩٩٨. وقدّر الانتاج المحتمل للأفيون الخام بنحو ١٣٤ طنا. وقد تحقق الجانب الأكبر من الانخفاض في زراعة خشخاش الأفيون في الأقاليم التي قام فيها اليوندسيب وغيره من الوكالات بدعم أنشطة التنمية البديلة. وفي عام ٢٠٠١، قدّمت الحكومة الموعد الذي كانت قد حددته لتحقيق هدف القضاء على زراعة خشخاش الأفيون غير المشروعة من عام ٢٠٠٦ الى عام ٢٠٠٥.

٥٦- ونتيجة لحظر زراعة الأفيون في أفغانستان، أصبحت ميانمار في عام ٢٠٠١ أكبر منتج للأفيون غير المشروع. وفي كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، وبعد تقييم خارجي، جرى مراجعة أنشطة اليوندسيب للتنمية البديلة في منطقة "وا". ونتيجة لتلك المراجعة، أصبحت الأنشطة في عام ٢٠٠١ أفضل تركّزا وخفض حجم الاستثمار في البنى التحتية، ودُعّمت أنشطة حماية البيئة وادارة الأحراج. ويجري تنفيذ أنشطة اليوندسيب في ميانمار بالتعاون مع سائر وكالات الأمم المتحدة العاملة في ذلك البلد. وتتضمن مجالات العمل المشترك ذات الأولوية الوقاية من فيروس القصور المناعي البشري/الإيدز، ومكافحة المخدرات غير المشروعة، وتحقيق الأمن الغذائي.

٣- **الفقرة ١٠٧**

يدرج في نهاية الفقرة النص التالي:

وتستهدف أنشطة اليوندسيب البحثية تحقيق فهم أفضل لمشكلة المخدرات الدولية باجراء تحليلات للبيانات الاحصائية والأحوال القائمة، وبدعم العمليات والسياسات وببرنامج منشورات يوفر بيانات موثوقة ويتنبأ باتجاهات المستقبل. وجرى توسيع قاعدة البيانات المتعلقة بالتقديرات وتحليل الاتجاهات الطويلة الأمد ("دلتا") لتشمل البيانات المتأتية من المنظمة الدولية للشرطة الجنائية/الانتربول والمجلس العالمي للجمارك، وكذلك البيانات التاريخية الواردة من الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، من أجل توفير معلومات احصائية وتحليلية أشمل عن مشكلة المخدرات العالمية. وتستخدم البيانات المأخوذة من "دلتا" في اعداد المنشور الاحصائي والتحليلي السنوي المعنون "Global Illicit Drug Trends" (الاتجاهات العالمية للمخدرات غير المشروعة). وقد شُفع المنشور الصادر في عام ٢٠٠١ بثلاثة مخططات بيانية حائطية تتعلق بالانتاج والاتجار والطلب.

وقد استخدمت قاعدة البيانات الموسعة في دعم تحليل السياسات، الذي ورد في ورقات مثل "Global impact of the ban on production in Afghanistan" (الأثر العالمي لحظر انتاج الأفيون في أفغانستان)، وفي عددين من نشرة المخدرات عنواناهما "ورقات عَرَضية" و "التكاليف الاقتصادية والاجتماعية لتعاطي مواد الادمان".[٦]

٤- الصفحة ١٩، الحواشي

تدرج الحاشيتان التاليتان:

(١) أعد اليوندسيب تحليلا مفصلا للوضع المتغير في أفغانستان في ورقة عنوانها "التأثير العالمي للحظر المفروض على انتاج الأفيون في أفغانستان"، سيجري تحديثها دوريا.

(٦) نشرة المخدرات (منشورات الأمم المتحدة) المجلد الحادي والخمسون، العددان ١ و٢ (١٩٩٩)، والمجلد الثاني والخمسون، العددان ١ و٢ (٢٠٠٠).

ويعاد ترقيم بقية الحواشي ومؤشراتها في النص (الفقرات ٥ و٩٥ و١٣٧) تبعا لذلك.